

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 3 (1928)

**Heft:** 2

## Rubrik

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der grösste Nachteil ist jedenfalls hierin zu suchen, dass die Heizung erst bei Eintritt der kalten Jahreszeit und bis zu einer begrenzten Periode in Funktion tritt. Sagen wir z. B. ab 1. Oktober bis Ende März evtl. Mitte April. Treten vor oder nachher kühtere Tage ein, so muss man sich auf irgend eine andere Art behelfen. Dann sind auch nicht die kranken Tage ausser Acht zu lassen, die es unter Umständen erheischen, dass wenigstens ein Zimmer temperiert wird. Zu erwähnen ist noch, dass die Heizung durch Tragöfen individueller vorgenommen werden kann, bei der Zentralheizung ist die Temperatur mehr oder weniger an eine gewisse Grenze gebunden.

Auf die Heizungsquote zurückkommt ist zu sagen, dass deren Höhe sehr durch die Mieter bestimmt werden kann. Durch richtiges Regulieren der Radiatoren, nicht stundenlanges Offenhalten der Fenster, sondern richtige Durchlüftung der Zimmer, kann auf den Brennmaterialverbrauch eingewirkt

werden. Nicht zuletzt soll ein richtiges Verständnis des Heizers in der Handhabung der Anlage vorhanden sein.

Persönlich möchte ich noch bemerken, dass ich meinerseits sehr ungern meinen geliebten Kachelofen mit Backrohr missen möchte, obschon ich für meine Heizung jedes Jahr 100/120 Franken auslege.

Als Mieter einer gemeinnützigen Baugenossenschaft würde ich gerne einige Rückäußerungen von Seiten interessierter Kreise entgegennehmen, die evtl. den Vorständen als Wegleitung für spätere Zeiten dienen könnten.

Jede Neuerung wird auf Widerstand stossen. Die Erfahrung wird jedoch zeigen ob die Vorstände bei der Einführung der Zentralheizung sich haben gut beraten lassen. Warum soll sich aber der Arbeiter- und Mittelstand nicht auch diese Errungenschaft zu Nutze machen?

C. K.

## Für unsere Leser

Gewiss ist unter den Lesern unseres Blattes manch einer, der es verstanden hat, mit Hilfe von ein wenig Erfindungsgabe und Handfertigkeit in Haus, Hof und Garten kleinere oder grössere zweckmässige Verbesserungen anzubringen, die oft recht viel zur Behaglichkeit und Bequemlichkeit im eigenen Heim beitragen können. Anderseits wäre es sicher anderen unserer Freunde recht willkommen, wenn sie die bei solchen Arbeiten gesammelten Erfahrungen auch kennen lernen und verwerten könnten. Gerne würden sie dafür ihrerseits das wieder mitteilen, was sie selbst ausgedacht haben, um in freien Stunden Unvollkommenes in der Wohnung zu verbessern oder zu beheben.

Einen derartigen Austausch von Erfahrungen wollen nun Redaktion und Verlag möglich machen, indem sie den dazu benötigten Raum in dieser Zeitschrift zur Verfügung stellen und zugleich alle Leserinnen und Leser um ihre Mitarbeit bitten. Dazu gehört natürlich nicht nur, dass Anfragen an uns gestellt werden, sondern wir müssen auch für die richtige Beantwortung der gestellten und hier veröffentlichten Fragen auf die Mithilfe unserer Leser, die doch in solchen Dingen mancherlei praktische Erfahrung vor uns voraus haben, zählen können.

## Preisaufgabe

Bei den knappen Raumverhältnissen, die heutzutage in den Wohnungen herrschen, bietet die Unterbringung notwendiger Gebrauchsgegenstände grösseren Umfangs einige Schwierigkeiten. So muss man sich denn oft mit der Einstellung behelfen, die weder für die übrige Benützung der Wohn- und Nebenräume angenehm, noch für die Gegenstände selbst günstig und zweckmässig ist. Oft liesse sich einem solchen Uebelstande vorbeugen, durch kleine, wenig teure Einrichtungen bei der Erstellung der Häuser oder durch spätere einfache Anpassungen in bestehenden Wohnungen und Einfamilienhäusern.

Wir stellen heute zwei allgemein interessierende Fragen, für deren beste Antworten Preise ausgesetzt werden. Die Fragen lauten:

1. Wie kann der Kinderwagen im Einfamilienhaus oder im Mehrfamilienhaus bei beschränkten Raumverhältnissen gut und zweckmässig untergebracht werden?

2. Wie kann das Velo oder das Motorrad im kleinen Einfamilienhaus oder im Mehrfamilienhaus bei beschränkten Raumverhältnissen gut und zweckmässig untergebracht werden?

Für die Beteiligung am Preisausschreiben sind nachfolgende Bedingungen massgebend:

1. Die Einsendungen müssen, möglichst mit einer kleinen Skizze versehen, spätestens am 1. März 1928 18 Uhr zur Post gegeben sein. Sie sind an den Neuland-Verlag A.-G., Bäckerstr. 38, Zürich 4, zu adressieren und müssen außer der Adresse das Wort «Preisaufgabe» tragen.

2. Jeder Leser von «Das Wohnen» kann sich an diesem Preisausschreiben beteiligen. Er kann eine oder alle beide Fragen, aber jede nur mit einer Lösung, beantworten. Werden also zwei oder mehr Antworten auf eine Frage eingesandt, so sind sie sämtlich ungültig.

3. Einsendungen, deren Rücksendung bei Nichtprämierung gewünscht wird, ist ein adressiertes und frankiertes Rückcouvert beizulegen. Sonst erhält die Zeitschrift «Das Wohnen» das Recht der Veröffentlichung aller eingesandten Arbeiten.

4. Jeder Einsender unterwirft sich dem Urteil des Preisgerichts. Dieses besteht aus den Herren Dr. H. Peter, Präsident des Schweiz. Verbandes für Wohnungswesen, in Zürich. L. Hurter, Neuland-Verlag A.-G., Zürich, Ewald Classen, Verlagsbuchhändler, Zürich. Dieses Preisgericht wird ergänzt durch Bezug von zwei weiteren Sachverständigen, nämlich eines Architekten und des Präsidenten einer Baugenossenschaft.

5. Für die 3 besten Lösungen jeder Frage sind Preise ausgesetzt, die folgenden Wert besitzen:

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Preis. Bücher im Wert von Fr. 40.—<br>für jede Frage = | Fr. 80.— |
| 2. Preis. Bücher im Wert von Fr. 25.—<br>für jede Frage = | Fr. 50.— |
| 3. Preis. Bücher im Wert von Fr. 10.—<br>für jede Frage = | Fr. 20.— |

Ausser diesen 6 Preisen werden 10 kleinere Preise als Trostpreise ausgesetzt. Das Preisgericht verteilt die Preise endgültig.

6. Der Eingabe ist ein geschlossenes Couvert beizufügen, in dem mitzuteilen sind:

a) Name, Vorname, Beruf und genaue Adresse;

b) welcher Baugenossenschaft der Einsender angehört, ob er Mitglied des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen und Wohnungsreform ist, ob er Abonnent oder nur Leser der Zeitschrift ist.

Die Eröffnung dieser Couverts erfolgt erst nach erfolgtem Entscheid des Preisgerichts.

Und nun erwarten wir eine recht zahlreiche Beteiligung seitens unserer Leser.

**REDAKTION und VERLAG.**

## BEHÖRDLICHE MASSNAHMEN

**Kanton Zürich.** Das Gesetz über den amtlichen Wohnungsnachweis wurde in der Sitzung des Kantonsrates vom 24. Januar 1928 redaktionell bereinigt (vgl. II. Jahrg. No. 8 und 9 der Zeitschrift). Die sozialdemokratische Partei stellte dabei den Antrag, ins Gesetz eine Strafbestimmung über den Mietwucher aufzunehmen, mit folgendem Inhalt:

«Wer unter Ausbeutung der Wohnungsnot sich oder Dritten einen Vermögensvorteil versprechen oder gewähren lässt durch Vermietung einer Wohnung, deren tatsächlicher Mietwert in einem auffälligen Missverhältnis steht zum Mietzins, soll wegen Mietwucher bestraft werden.»

Seitens der Regierung wurde erklärt, dass eine Vorschrift über den Mietwucher wünschbar wäre, dass diese Bestimmung

aber nicht in das Gesetz über den Wohnungsnachweis passe, es sei denn, der Titel des Gesetzes werde geändert.

Der Kantonsrat beschloss hierauf, den Antrag an die Kommission zur Prüfung zu weisen.

**Stadt Luzern.** Auf Antrag des Stadtrates Luzern hat der Grosse Stadtrat im Januar 1928 beschlossen, einen Kredit von Fr. 33,000.— für die Veranstaltung eines Ideen-Wettbewerbes zur Erlangung von Entwürfen für einen allgemeinen Ueberbauungsplan der Stadtgemeinde Luzern. Dem Bericht des Stadtrates vom 19. Dezember 1927 über diese für die zweckmässige Gestaltung der Wohnbebauung sehr wichtige Vorlage entnehmen wir Folgendes:

«Der Wettbewerb soll Vorschläge bringen für die Seefergestaltung, für die Ausgestaltung und Ergänzung des vorhandenen Strassennetzes, für die Regelung der noch nicht überbauten Teile der Stadt Luzern in Verbindung mit Freiflächen, Sport- und Spielplätzen, sowie für mögliche Verbesserungen in den überbauten Stadtteilen, unter Beobachtung der Grundsätze des neuzeitlichen Städtebaues. So weit angängig sind die vorhandenen Ueberbauungspläne in die Entwürfe aufzunehmen. Als Spezialaufgaben sind vorgesehen die Ausgestaltung des Bahnhofplatzes und die Uerbauung des Stiftareals. Für die Durchführung des Wettbewerbes ist ein einlässliches Programm aufgestellt worden. Der Wettbewerb wird beschränkt auf alle in der Stadtgemeinde niedergelassenen Fachleute, sowie auf die in der übrigen Schweiz wohnhaften, in der Stadt Luzern heimatberechtigten oder hier geborenen und dann in Luzern aufgewachsenen Fachleute. Er wird nach den vom Schweiz. Ingenieur- und Architektenverein aufgestellten Grundsätzen durchgeführt.»

## AUSTELLUNGEN

### Kleinhaus-Ausstellung

Die Wanderausstellung «Das Kleinhaus» wird von Anfang bis Mitte Februar in St. Imier, im Ausstellungssaal der Uhrmacherschule, zu sehen sein.

Vom 15.—29. Februar wird die Ausstellung in La Chaux-de-Fonds in den Erdgeschossräumen des Musée des Beaux Arts zu sehen sein.

Anfang März kommt die Ausstellung nach Le Locle während 10 Tagen.

### Zeitgemässe, einfache Möbel,

Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich vom 12. bis 26. Februar 1928 (vgl. bes. Artikel in dieser No.)

### Die bayrischen Fachschulen

Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich vom 4. März bis 7. April 1928.

### Das neue Heim II

Ausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich vom 6. Mai bis 7. Juni 1928.

## Die Verbandstagung 1928 findet am 5./6. Mai in LUZERN statt.

Anträge zur Generalversammlung sind bis 15. März dem Zentral-Präsidenten einzureichen.

## VERSCHIEDENES

Unter den Lehrlingen und Lehrtochtern des Bezirkes Zürich wird ein Wettbewerb veranstaltet zur Hebung der Berufstüchtigkeit und zur nutzbringenden Ausfüllung ihrer Freizeit. Zum Wettbewerb zugelassen werden praktische und theoretische Arbeiten, die auf irgend eine Weise mit der Berufsarbeit des Lehrlings oder der Lehrtochter in Zusammenhang stehen: z. B. Gebrauchsgegenstände, Kleidungsstücke, Modelle, selbstverfertigte Werkzeuge etc., berufliche Tagebücher, Hand- und Fachzeichnungen. Ausnahmsweise können auch nicht transportable Arbeiten, welche der Wohlhabendmachung des eigenen Heims dienen, durch Zeichnungen, Modelle, Notizen veranschaulicht zum Wettbewerb angemeldet werden (Einrichtung eines Läutwerkes, Anlage eines Gartenhäuschen etc.). Zeichnungen sind im Original einzureichen.

Reglement und Anmeldeformular für den Wettbewerb sind beim Berufsberater der Gemeinde zu beziehen. Die Arbeiten sind vom 15.—31. Mai 1928 im Kunstgewerbemuseum Zürich abzugeben.

derselben. Beschneiden der Beerensträucher; junge Triebe entspitzen, altes Holz entfernen, auslichten. Bei Himbeeren vorjährige Ruten und schwaches Holz wegnehmen. Vorjährige Triebe der Leitzweige bei Formbäumen  $\frac{1}{2}$  kürzen, Nebenzweige kurz halten. Düngung der Formobstbäume mit Jauche u. dergl. Beginn der Baumpflanzung. — In den Weinbergen roden. — Beginn der Aussaat im Küchengarten. Bei mildem Wetter Spinat, Rüben, Schwarzwurzeln, Peterli, Salat säen. Schutz der Saat gegen Schnee und Kälte mittels Tannenreisig. Anlegen der Mistbeetkästen. Nicht zu sehr eilen mit den Gartenarbeiten! Ausbessern von Wegen. Düngen, wo es nicht schon geschehen ist.

### Geflügelzucht.

Einzelne Hühnerrassen beginnen zu legen bei milder Witterung. Zuchttämme zusammenstellen. Sammeln der Eier zu Frühbergen; Eier mit Datum versehen und an trockenem, temperiertem Ort aufzubewahren. Hennen, deren Eier zum Brüten bestimmt sind, sollen 14 Tage beim Hahn sein. Gründliche Desinfektion der Stallungen; Waschen mit Lauge, Besprühen des Raumes und der Geräte mit Kalkmilch oder dünner Creolinlösung. Tauben sind zu paaren, beginnen zu brüten.

## HOF UND GARTEN

### Obst- und Gartenbau.

**Baustoffe Bern K. A. G.**

Dr. Schauwecker, Blatter & Cie.

Telephon 2934 Bollwerk

150

Lager Weissenbühl

Spezialgeschäft für

**Boden- und Wandplatten**

Graben der Pflanzlöcher. Putzen und Reinigen älterer Bäume. Fortgesetzte Vernichtung von Raupennestern und Eierringen. Abnehmen von Klebringen usw. und Verbrennen